



එක් පක්ෂයකට ..... පදිංචි  
<sup>1</sup>නිලධාරියාගේ නම: ..... <sup>1</sup>අනිකුත්  
<sup>2</sup>තනතුර පක්ෂයකට මෙහි මිනිපසු ..... <sup>2</sup> යයි කියනු ලබන<sup>3</sup>  
<sup>3</sup>දෙපාර්තමේන්තුවේ ..... ය. (ඒ..... <sup>3</sup>යන පදයට එකී  
 ප්‍රධානියාගේ/ ..... <sup>4</sup> ඔහු ඇවෑමෙන් එකී  
 උප ප්‍රධානියාගේ / .....  
 නියෝජ්‍ය ප්‍රධානියාගේ/ .....  
 අතිරේක ප්‍රධානියාගේ .....  
 දෙපාර්තමේන්තු .....  
 ප්‍රධානියාගේ .....  
 කාර්ය සහායකයාගේ/ .....  
 පරිපාලන සහායකයාගේ/ .....  
 රාජ්‍ය පරිපාලන විෂයභාර .....  
 අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්ගේ .....  
 නම .....  
 සියලු නිලධාරීන්ද ඇතුළත් වන්නේය.) යන මේ දෙපක්ෂය විසින් මෙහි පහත සඳහන් කරන දිනයන්හිදී ලියා අත්සන් කරන්නට යෙදෙන පොරොන්දු ගිවිසුමේ වගනම්.

එක්වනුව .....  
<sup>4</sup>මෙම වගන්තියේ .....  
 දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියා .....  
 යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ඒ .....  
 දෙපාර්තමේන්තුවේ තත්කාල .....  
 ප්‍රධානියාය. ඊට ප්‍ර .....  
 දෙපාර්තමේන්තුවේ අතිරේක/ .....  
 නියෝජ්‍ය හෝ උප .....  
 ප්‍රධානියකුගේ හෝ ඒ .....  
 දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යල .....  
 සහායක හෝ පාලන .....  
 සහායකයකු ඇතුළත් නොවේ.

දෙවනුව .....  
 කලින් දැන්වීමක් නොකොට හෝ අස්වන බැව් දැනුම් දුන් දින පටන් ලිඛිත මාසයක් ගතවන්නට කලින් හෝ එකී .....  
 ආණ්ඩුවේ සේවයෙන් අස්වෙනවානම් තමා එසේ අස්වෙන මාසය එක්කම ඊට කලින් මාසයේ පඩිය වශයෙන් තමාට ලැබුණු සම්පූර්ණ මුදල් ගණනට සමාන වන මුදලක් මහා භාණ්ඩාගාරයට ගෙවීමට එකී .....  
 එකඟ වී පොරොන්දු වන බවය.

මීට සාක්ෂි වශයෙන් එකී දෙපක්ෂය විසින් තම තමන්ගේ අත්සන් පහත සඳහන් දිනයන්හිදී හා ස්ථානවලදී මෙහි තබන ලදී.  
 එකී ..... විසින් වර්ෂ දෙදහස් .....  
 ක්වු ..... මස ..... වැනි දින .....  
 දී අත්සන් කරන ලදී.

අත්සන .....  
 (නිලධාරියා)

සාක්ෂි:

- 1. ....
- 2. ....

එකී .....  
 විසින් වර්ෂ දෙදහස් ..... ක්වු ..... මස ..... වැනි .....  
 දින ..... දී අත්සන් .....  
 තබන ලදී.

- අත්සන : .....
- තනතුර<sup>2</sup> : .....
- සාක්ෂි :
- 1. ....
- 2. ....



THIS AGREEMENT entered into on the dates hereinafter mentioned between<sup>1</sup>

of

of the one part and<sup>2</sup>

hereinafter referred to as<sup>3</sup>

which term shall mean and include the said<sup>2</sup>

and his successors for the time being holding the said office of<sup>3</sup>

and all other officers for the time being holding office as<sup>3</sup>

(acting for and on behalf of the Republic of Sri Lanka) of the other part,

Witnesseth

*First - The said<sup>1</sup>*

In consideration of this appointment to the office of

agrees that he will at no time demand his discharge from, nor without the permission of the Secretary of Ministry in charge

of the Subject of Public Administration/Head of Department<sup>4</sup> leave the Service of Government until a full calendar month

has elapsed from the date of his giving a written notice to the said<sup>4</sup>

or to the Head of the Department in which he may be serving at the time of his desire to leave.

*Second - In the event of the said<sup>1</sup>*

leaving the Service of Government without giving notice, or before the expiration of one calendar month from the date when

he may have given notice the said

agrees and promises to pay into the General Treasury, a sum of money equal to the full amount which he may have received

as salary for the month next preceding that in which the said

may so leave,

IN WITNESS WHEREOF the said parties have hereto set their hands at the places on the dates hereinafter mentioned

Signed by the said .....

..... at.....

on the .....day of .....

Two thousand and .....

*Signature: ..... (Officer).*

In the presence of-

*Witness* (1) .....

(2) .....

Signed by the said .....

..... at.....

on the .....day of.....

Two thousand and .....

*Signature: .....*

*Designation<sup>2</sup> .....*

In the presence of -

*Witness* (1) .....

(2) .....

<sup>1</sup>Name of officer

<sup>2</sup> Name of the Head of the Department/ Additional/Deputy/ Assistant Head of Department/Office Assistant/Administrative Assistant to Head of Department/Secretary of Ministry in charge of the Subject of Public Administration

<sup>3</sup>Designation

<sup>4</sup>Head of Department in this class shall mean the Head of the Department of the time being and shall not include any Additional/ Deputy or Assistant Head of Department or Office Assistant or Administrative Assistant to such Head of Department